

Zinfandel's

r e s t a u r a n t

VINSKA KARTA WINE LIST





DRAGI GOSTI,

Dobrodošli u restoran Zinfandel's, nazvan po istoimenom popularnom kalifornijskom vinu koje potječe upravo iz Hrvatske, od vinske sorte grožđa crljenak kaštelanski ili tribidrag.

Sve je počelo tridesetih godina devetnaestog stoljeća kada je ova sorta stigla na Istočnu obalu Sjedinjenih Američkih Država iz Carskog rasadnika u Beču. Trebalo je proći još stotinu godina prije nego što su tridesetih godina prošloga stoljeća zasađeni prvi vinogradi zinfandela na Zapadnoj obali. Od tada više nije bilo nikakvih dvojbi niti za vinogradare niti za ljubitelje vina - u Kaliforniji zinfandel doživljava svoj procvat. Danas se zinfandel sadi i u mnogim predjelima svijeta, kao što su Južna Amerika, Južna Afrika i Australija.

Već 1967. počelo je istraživanje porijekla zinfandela. Ono je dugo vremena predstavljalo pravu zagonetku za znanstvenike, koji su isprva smatrali da potječe od talijanske sorte "primitivo" iz Puglie. Nakon dugotrajnih istraživanja provedenih diljem Jadranske obale naposljetku je utvrđeno da su korijeni ove sorte u Hrvatskoj. Prvi "osumnjičenik" bio je plavac mali. Međutim, nakon dugogodišnjih ispitivanja nekoliko stotina uzoraka DNK-a sa sigurnošću je potvrđeno da se zinfandel razvio iz hrvatske sorte grožđa crljenak kaštelanski.

Sada, kada je ova tajna razjašnjena, prepustite se čarima naše vrhunske kuhinje kao i nenadmašnoj ponudi naših podruma.

Ivan Šneler,
prvi hrvatski sommelier

DEAR GUESTS,

Welcome to the Zinfandel's restaurant, named after the popular Californian wine, which has its origins in Croatia, in the wine grape variety Crljenak Kaštelanski or Tribidrag.

It all began in the 1830s, when this variety came to the East Coast of the United States from the Imperial Nursery in Vienna. And it took another hundred years for the first Zinfandel vineyards to be planted on the West Coast in the 1930s. Since then, there has been no doubt for wine growers or wine fans alike - Zinfandel reached its peak in California. Today, Zinfandel is planted in many areas of the world, such as South America, South Africa and Australia.

Studies on the origins of Zinfandel started in 1967. For a long time, it was a real mystery for scientists; at first they believed it derived from the Italian variety Primitivo from Puglia. After lengthy studies conducted along the Adriatic coast it was finally determined that the roots of this variety are in Croatia. The first 'suspect' was the 'Plavac Mali' variety, but after years of examining hundreds of DNA samples it was definitely confirmed that Zinfandel developed from the Croatian variety Crljenak Kaštelanski.

Now that this mystery has been clarified, you can enjoy the charms of our superb cuisine and the exquisite offer from our wine cellars.

Ivan Šneler,
The first Croatian sommelier

O HRVATSKOJ

Dopustite mi da vam kao vinski znalac i dugogodišnji sommelier hotela Esplanade približim, te u nekoliko rečenica predstavim Hrvatsku, njene osebujne vinogradarske regije i autohtone sorte vina.

Hrvatska je uistinu posebna zemlja, sastoji se od profinjene kontinentalne konfiguracije te prelijepe jadranske obale s 1246 otoka. Ova mala zemlja je poput ogrlice - prepuna različitih vinskih bisera, koji rastu okruženi nadahnjujućom ljepotom ove zemlje.

Vina u Hrvatskoj dolaze iz tri vinogradarske regije - primorske, kontinentalne istočne i kontinentalne zapadne, unutar kojih se nalazi čak dvanaest podregija. Klima je ovdje mediteranska i umjerena kontinentalna s tri različite mikroklimatske zone za proizvodnju vina s pripadajućim tlima, što vinima daje izvrsnost i bitnu različitost. Pored iznimno dobrih klimatskih uvjeta za proizvodnju vina, Hrvatska ima mnogobrojne autohtone vinske sorte grožđa iz kojih se proizvode vina jedinstvenih okusa i visoke kakvoće.

U hrvatskom vinogradarstvu i vinarstvu zastupljene su sve vodeće međunarodno priznate vinske sorte koje na ovim prostorima daju vina izražajnih osobnosti. Rezultat svega je proizvodnja više od 600 različitih vina u malim ili većim serijama. To je dobar razlog da upravo ovdje, na izvoru, uživate u osebujnim vinima i profinjenim jelima.

ABOUT CROATIA

Allow me, a wine connoisseur and a long time sommelier at the Esplanade hotel, to bring Croatia closer to you and to introduce, in a few sentences, the country, its distinctive winegrowing regions and indigenous varieties of wine grape.

Croatia is truly a special country, made up of sophisticated continental landscapes and the beautiful Adriatic coast, with 1246 islands. This small country is like a necklace, abundant in different varieties of pearls, which grow surrounded by the inspiring beauty of this country.

Croatian wines are grown in three wine-growing regions - the coastal, continental eastern and continental western regions, divided into twelve sub-regions. The climate areas here are Mediterranean and moderate continental, with three different micro-climatic zones appropriate for wine production, with the pertinent soil, giving the wines excellence and their essential distinction. Beside the exceptionally adequate climatic for the production of wine, Croatia has numerous indigenous wine grape varieties which are used to produce wines of unique flavour and high quality.

All the leading internationally acknowledged wine grape varieties are represented in Croatian wine-growing and wine production, and the climate gives them their strong individual quality. The end result is the production of over 600 different wines in smaller or larger series. That is a good reason for you to enjoy the distinctive wines and sophisticated dishes, right here at the source.

ŠAMPANJCI I PJENUŠAVA VINA
CHAMPAGNE & SPARKLING WINES



	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
ŠAMPANJCI CHAMPAGNE				
Michel Arnould & Fils Grand Cru Brut Réserve	12,0%	NV	530	71
Larmandier-Bernier Longitude Premier Cru Blanc de Blancs Extra Brut	12,0%	NV	805	107
Moët & Chandon Brut Impérial	12,0%	NV	690	91
Ruinart Brut "R"	12,5%	NV	765	102
Veuve Clicquot Ponsardin Brut	12,0%	NV	785	105
Bollinger Special Cuvée Brut	12,0%	NV	790	105
Ruinart Blanc de Blancs Brut	12,5%	NV	915	122

VINTAGE ŠAMPANJCI **VINTAGE CHAMPAGNES**

Veuve Clicquot Ponsardin La Grande Dame Brut	12,5%	2004	2.100	280
Dom Pérignon Brut	12,5%	2009	2.250	300
Krug Vintage Brut	12,0%	2004	2.900	387
Louis Roederer Cristal Brut	12,0%	2009	3.850	513

ROSÉ ŠAMPANJCI **ROSÉ CHAMPAGNES**

Michel Arnould & Fils Brut Grand Cru Rosé Verzenay	12,0%	NV	530	70
Moët & Chandon Rosé Brut	12,0%	NV	850	113
Ruinart Rosé Brut	12,5%	NV	1.130	151
Veuve Clicquot Ponsardin Rosé Brut	12,5%	NV	790	105

VINTAGE ROSÉ ŠAMPANJCI **VINTAGE ROSÉ CHAMPAGNES**

Veuve Clicquot La Grande Dame Rosé Brut	12,5%	2004	3.790	505
Dom Pérignon Rosé Brut	12,5%	2005	4.405	587

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
--	--------------------	-------------------	-----------------------	-------------------------

PJENUŠAVA VINA / HRVATSKA SPARKLING WINES / CROATIA

Plešivica-Okić

Tomac Millenium Brut	12,5%	NV	265	35
Tomac Diplomat Extra Brut	12,5%	NV	405	54
Amfora Tomac Brut Nature	12,5%	NV	610	81
Barun Elegance Manzoni Extra Brut	12,0%	NV	340	45
Barun Amoureux Muscat Extra Sec	10,5%	NV	380	51

PJENUŠAVA ROSÉ VINA / HRVATSKA SPARKLING ROSÉ WINES / CROATIA

Plešivica-Okić

Tomac Rosé Brut	13.0%	NV	305	41
Korak Rosé Brut Nature	12.5%	NV	380	51

PJENUŠAVA VINA / SLOVENIJA SPARKLING WINES / SLOVENIA

Barbara Istenič Semi Sec	12.5%	NV	260	35
--------------------------	-------	----	------------	-----------

PJENUŠAVA VINA / ITALIJA SPARKLING WINES / ITALY

Prosecco Villa Sandi Valdobbiadene Superiore	11.0%	NV	270	36
Moscato Dolce Colli Euganei	6.5%	NV	240	32

PJENUŠAVA VINA / ŠPANJOLSKA SPARKLING WINES / SPAIN

Carta Nevada Brut Freixenet	12.5%	NV	235	31
-----------------------------	-------	----	------------	-----------



BIJELA VINA
WHITE WINES



HRVATSKA VINA U BIJELOM

U **kontinentalnoj Istočnoj Hrvatskoj**, u najistočnijoj regiji, nalazi se Hrvatsko Podunavlje, gdje su smještene tri vinogorja - Baranja, Erdut i Srijem, koji konfiguracijom podsjećaju na francusku Burgundiju, s varijacijom nadmorske visine od 100 do 240 m. Ondje su najrasprostranjenije bijele vinske sorte **graševina** i **traminac**, zatim **rajnski rizling**, **zeleni silvanac**, **pinot sivi**, **sauvignon** i **chardonnay**. To su vina moćnih i raskošnih tijela s pješčanim tragovima tla s kojeg dolaze. Vino od iločkog traminca jedno je od najboljih ove sorte: posluživano je prilikom krunidbe kraljice Elizabete na engleskom dvoru. Zapadno u Slavoniji nalazi se najpoznatija Požeška Zlatna dolina okružena planinama Psunj, Papuk, Krndija i Dilj. Ondje su smještene i najznačajnije vinarije s proizvodnjom bijelih vina skladnih i strastvenih tijela.

U **kontinentalnoj zapadnoj** vinogradarskoj regiji nalaze se podregije - Moslavina, Prigorje-Bilogora, Zagorje-Međimurje, Plešivica i Pokuplje, u kojima su najzastupljenije vinske sorte **graševina**, **kraljevina** i **škrlet**. Od međunarodnih vinskih sorti tu su prisutni **pinot bijeli**, **chardonnay**, **sauvignon** i **zeleni silvanac**. Na ovom širokom prostoru proizvode se gotovo sve vrste i svi tipovi svježijih bijelih vina, od mirnih, do izvrsnih pjenušavih, likerskih, aromatiziranih (samoborski Bermet), desertnih i predikatnih vina.

Primorska vinogradarska regija, smještena duž razvedene jadranske obale s brojnim otocima i zaleđem u pojasu je mediteranske klime, a broji šest podregija - Istru, Hrvatsko primorje, Sjevernu Dalmaciju, Dalmatinsku Zagoru, Srednju i Južnu Dalmaciju. Ovdje su glavne sorte **malvazija istarska**, **muškat momjanski**, **vrbnička žlahtina**, **debit**, **grk**, **maraština** (Prošek - desertno vino), **kujundūša** i **vugava**. Ove autohtone vinske sorte daju osebujna vina, od svježih, lepršavih do onih moćnih, koja se izvrsno sjedinjuju s jelima koja pružaju bogatstvo Jadranskog mora i kontinenta.

CROATIAN WINES IN WHITE

In eastern continental Croatia, in its most eastern sub-region, we find Croatian Podunavlje (the Danube valley area), which is home to three wine-growing areas: Baranja, Erdut and Srijem, the configuration of which resembles that of French Burgundy, with a height variation of between 100 and 240 m above sea level. There, the most widespread varieties are white wines: Graševina and Traminac, followed by Rajnski Rizling, Zeleni Silvanac, Pinot Gris, Sauvignon and Chardonnay. These are wines with heavy and luxurious body with sandy traces of the soil from which they originate. The wine of the Ilok Traminac grapes is one of the best of its kind: it was served on the occasion of the coronation of Queen Elisabeth II at the Royal Court. To the west, in Slavonia, lies the renowned Požega Golden Valley surrounded by the mountains of Psunj, Papuk, Krndija and Dilj. Major wineries have also found their places there producing white wines of balanced and passionate bodies.

In the western continental wine-growing region, the sub-regions are Moslavina, Prigorje-Bilogora, Zagorje-Međimurje, Plešivica and Pokuplje, with Graševina, Kraljevina and Škrlet being the most represented wine varieties. Among the international wine varieties, here are Pinot Blanc, Chardonnay, Sauvignon and Zeleni Silvanac. In this wide area, almost all varieties and all types of refreshing white wines are produced, from still wines, to excellent sparkling wines, aromatised (Samoborski Bermet) and dessert wines and predicated wines.

The coastal wine-growing region, situated along the greatly indented Adriatic coast with its numerous islands and hinterland, is located in the Mediterranean climate zone, and has six sub-regions - Istria, Croatian Primorje, North Dalmatia, the Dalmatian hinterland, Central and South Dalmatia. The main wine grapes are Malvazija Istarska, Muškat Momjanski, Vrbnička Žlahtina, Debit, Grk, Maraština (Prošek - dessert wine), Kujundūša and Vugava. These indigenous wine varieties produce distinctive wines, from the light bodied, breezy to the powerful bodied wines, which pair splendidly with the dishes provided by the abundance of the Adriatic Sea and continent.

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
BIJELA VINA / HRVATSKA				
WHITE WINES / CROATIA				
Zagorje i Međimurje				
Sauvignon, Cmrečnjak, Međimurje	12.0%	2017	240	32
Prigorje i Bilogora				
Bijeli Pinot, Jarec, Zelina	13.0%	2016	235	31
Plešivica-Okić				
Rajnski Rizling Laškovec, Korak, Plešivica	12.5%	2016	330	44
Sauvignon, Korak, Plešivica	13.0%	2017	300	40
Chardonnay Sur Lie, Korak, Plešivica	13.5%	2015	425	57
Moslavina				
Škrlet, Voštinić Klasnić	12.0%	2017	230	31
Slavonija i Baranja				
Graševina, Krauthaker, Kutjevo	13.0%	2015	195	26
Graševina De Gotho, Kutjevo d.d., Kutjevo	14.0%	2017	330	44
Graševina Goldberg, Belje, Baranja	13.5%	2015	465	62
Zelenac, Krauthaker, Kutjevo	12.5%	2017	290	39
Sauvignon Vidim Krauthaker, Kutjevo	12.5%	2017	265	35
Sivi Pinot, Krauthaker, Kutjevo	13.0%	2017	250	33
Sivi Pinot, Adžić, Kutjevo	13.5%	2017	265	35
Rajnski Rizling, Enjingi, Kutjevo	13.4%	2012	305	41
Chardonnay Rosenberg, Krauthaker, Kutjevo	13.5%	2016	265	35
Chardonnay Goldberg, Belje, Baranja	13.5%	2013	385	51
Venje k. b. Barrique, Enjingi, Kutjevo	14.7%	2008	305	41
Podunavlje				
Traminac Mirisni, Jakovac, Erdut, semi-dry	13.5%	2015	255	34
Traminac, Iločki podrumi, Srijem	13.5%	2016	260	35

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
BIJELA VINA / HRVATSKA				
WHITE WINES / CROATIA				
Istra				
Malvazija, Benvenuti	13.0%	2017	260	35
Malvazija Anno Domini, Benvenuti	13.5%	2016	405	54
Malvazija La Prima, Fakin	14.5%	2015	357	48
Malvazija, Kozlović	12.5%	2017	295	39
Malvazija Riserva Akacija, Agrolaguna	13.5%	2013	381	51
Gran Malvazija, Coronica	14.0%	2016	355	47
Meneghetti White, Meneghetti	13.0%	2017	395	53
Grimalda barrique, Matošević	13.5%	2016	335	45
Chardonnay Dvorac Belaj, Clavis	14.0%	2017	340	45
Hrvatsko primorje				
Žlahtina, Toljanić, Krk	12.0%	2017	215	29
Srednja i Južna Dalmacija				
Tezoro Malvasija Dubrovačka, Crvik, Konavle	13.4%	2017	345	46
Pošip Stina, Jako Vino, Brač	13.0%	2017	375	50
Pošip Sur Lie, Krajančić, Korčula	13.5%	2016	345	46
Pošip, Korta Katarina, Korčula	14.0%	2017	405	54
Pošip, Grgić, Korčula	14.0%	2017	390	52
Grk, Bire, Korčula	13.5%	2017	365	49
Vugava Stina, Jako Vino, Brač	12.5%	2016	310	41
BIJELA VINA / SLOVENIJA				
WHITE WINES / SLOVENIA				
Jeruzalem Ormož				
Gomila Sauvignon, Single Vineyard, Jeruzalem	12.5%	2015	245	33
Gomila Chardonnay, Exceptional, Jeruzalem	13.0%	2013	285	38

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
--	--------------------	-------------------	-----------------------	-------------------------

Prekmurje

Chardonnay Grand Vin, Marof, Kramarovci	14.5%	2015	505	67
---	-------	------	------------	-----------

Goriška Brda

Chardonnay, Simčič, Goriška Brda	13.5%	2015	305	41
----------------------------------	-------	------	------------	-----------

Sivi Pinot, Bagueri, Klet Brda	13.5%	2015	340	45
--------------------------------	-------	------	------------	-----------

A+ Belo, Bagueri, Klet Brda	14.0%	2012	665	89
-----------------------------	-------	------	------------	-----------

BIJELA VINA / ITALIJA

WHITE WINES / ITALY

Alto Adige

Pinot Bianco Haberle, Alois Lageder	13.0%	2015	455	60
-------------------------------------	-------	------	------------	-----------

Friuli-Venezia Giulia

Pinot Grigio, Jermann, Collio	13.0%	2017	490	65
-------------------------------	-------	------	------------	-----------

Sauvignon, Jermann, Collio	13.0%	2017	510	68
----------------------------	-------	------	------------	-----------

Lombardia

Soave Classico, Gini	12.5%	2014	396	53
----------------------	-------	------	------------	-----------

Liguria

Gavi dei Gavi Rovereto, La Scolca	12.0%	2017	385	52
-----------------------------------	-------	------	------------	-----------

Toscana

Castello Di Pomino Bianco, Frescobaldi	12.5%	2016	350	47
--	-------	------	------------	-----------

Sardegna

Vermentino di Sardegna, Giovanni Maria Cherchi Castello Di Pomino Bianco	14.0%	2017	363	48
---	-------	------	------------	-----------

BIJELA VINA / FRANCUSKA

WHITE WINES / FRANCE

Bourgogne

Chablis 1 ^{er} Cru, Brocard	13.0%	2016	590	78
--------------------------------------	-------	------	------------	-----------

Puligny-Montrachet Folatieres 1 ^{er} Cru, J. Drouhin	13.5%	2015	1.425	190
---	-------	------	--------------	------------

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
Puligny-Montrachet Vieilles Vignes, Domaine Jean Chartron	13.0%	2015	1.160	155
Meursault, Domaine Michelot	13.0%	2015	792	106
Meursault 1 ^{er} Cru Les Genevrières, Domaine David Moret	13.0%	2015	1.680	224
Chassagne Montrachet 1 ^{er} Cru Les Chaumées, Domaine Bruno Colin	13.0%	2015	1.045	139
Loire				
Baron de L, de Ladoucette, Pouilly Loire	12.5%	2015	1.145	153
Sancerre Les Belles Dames, Gitton Père & Fils	13.0%	2016	605	81
Pouilly-Fumé Buisson Renard, Didier Dagueneau	13.5%	2015	1.730	231
Pouilly-Fumé Silex, Didier Dagueneau	13.5%	2015	2.330	311
Bordeaux				
Château Smith Haut Lafitte Blanc, Pessac-Leognan	14.0%	2015	1.980	264
Alsace				
Riesling Classic, Hugel	12.5%	2015	380	51
BIJELA VINA / NJEMAČKA				
WHITE WINES / GERMANY				
Franken				
Silvaner Iphöfer Kronsberg Kabinett, Brennfleck, dry	12.5%	2017	330	44
Baden				
Riesling Grosses Gewächs, Dr. Heger, dry	12.5%	2015	630	84
Mosel				
Riesling Auslese, Knipser, dry	13.0%	2016	385	53
Pfalz				
Riesling Mandelpfad Grosses Gewächs Knipser, dry	12.5%	2017	635	84
Rheinhessen				
Riesling Kirchspiel Grosses Gewächs, Wittmann	13.5%	2015	1.280	169

CRVENA I ROSÉ VINA
RED & ROSÉ WINES



HRVATSKA VINA U CRVENOM

Vina crvenih vinskih sorti zastupljena su u proizvodnji u svim hrvatskim vinogradarskim regijama. U kontinentalnoj regiji proizvodi se 30 posto crvenih vina, a najzastupljenije crvene vinske sorte su **frankovka** i **portugizac**, **cabernet sauvignon**, **merlot**, **pinot crni** i **syrah**. **Portugizac** je autohtona sorta od koje se proizvodi crveno vino u podregiji Plešivica i pije kao mlado vino, poput Beaujolaisa u Francuskoj. Crvena vina ove regije nešto su svježija i elegantnija, osjetne mineralnosti, dok su crvena vina s istočnog dijela Hrvatske mirisno diskretnija i tjelesno zaokružena.

U **primorskoj vinogradarskoj regiji** proizvodi se 60 posto crvenih vina u odnosu na proizvodnju bijelih vina, a najrasprostranjenije su autohtone sorte - **teran**, **babić**, **plavac mali** i **plavina**, dok su od međunarodnih crvenih vinskih sorti prisutni **cabernet sauvignon**, **cabernet franc**, **merlot** i **syrah**. Teran se nalazi u Istri, a daje crveno vino izrazite svježine, strukturno lakše, u okusu s izraženim taninima koji mu ponekad daju pomalo opor okus. Teran se najbolje slaže s pečenom janjetinom, odreskom od boškarina i zrelih ovčjim sirom s tartufima. Postoji zapis o teranu još iz rimskog doba, gdje se navodi da je majka cara Klaudija doživjela duboku starost upravo zahvaljujući vinu proizvedenom od ove sorte. Babić je autohtona crvena vinska sorta od koje se proizvodi vino duboke crvene boje, mirisom podsjeća na višnje i suhe šljive, moćnog je tijela i vrlo pitko. Najpoznatija vina od babića dolaze s primoštenskih terasa, tzv. terada. Plavac mali je izravni potomak dalmatinskih crvenih vinskih sorti crljenak (zinfandel) i dobričić. Od plavca malog proizvode se najpoznatija i najbolja hrvatska vina kao što su: Dingač, Postup, Stagnum, Zlatan Plavac, Plavac Mali Murvica i još mnoga druga. U 19. stoljeću, kada je filoksera uništila vinograde u Francuskoj, Dalmacija je onamo izvozila svoja vina, a Francuzi su, kušajući dalmatinska vina, zaključili da iz Dalmacije dolaze vatrena vina.

CROATIAN WINES IN RED

*Red wines are produced in all Croatian wine-growing regions. In the continental region, red wines account for 30 percent of production, with the most widespread red wine varieties being **Frankovka** and **Portugizac**, **Cabernet Sauvignon**, **Merlot**, **Pinot Noir** and **Syrah**. **Portugizac** is an indigenous variety used to produce red wine in the sub-region Plešivica, and usually consumed as young wine, like Beaujolais in France. The red wines of this region are somewhat fresher and more elegant, with considerable richness of mineral notes, while the red wines from the eastern part of Croatia are more discrete in scent, with well rounded bodies.*

*In the **coastal wine-growing region**, 60 percent of the wine produced is red, with the most widely represented varieties being local: **Teran**, **Babić**, **Plavac Mali** and **Plavina**. Among the international red wine varieties are **Cabernet Sauvignon**, **Cabernet Franc**, **Merlot** and **Syrah**. Teran is from Istria, and produces red wine which is distinctively refreshing, lighter in structure, and its flavour offering distinguished tannins which sometimes give it astringent taste. Teran best pairs with roasted lamb, Istrian ox ("Boškarin") steak and mature sheep cheese with truffles. There are accounts of Teran dating back to ancient Roman times, stating that the mother of the Emperor Claudius lived to a very old age thanks to the wine produced from this variety. Babić is an indigenous red grape variety which produces a very smooth heavy body wine of deep red colour, with the aroma of sour cherries and prunes. The best known wines made from Babić derive from the terraces of Primošten, known as the terade. Plavac Mali is a direct descendent of the Dalmatian red grape variety Crljenak (Zinfandel) and Dobričić. Plavac Mali is used to produce the best known and finest Croatian wines such as Dingač, Postup, Stagnum, Zlatan Plavac, Plavac Mali, Murvica and many more. In the 19th century, when Phylloxera destroyed the vineyards in France, Dalmatia exported its wines there, and the French, having tasted the Dalmatian wines, concluded that Dalmatia produces ardent wines.*

ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
--------------------	-------------------	-----------------------	-------------------------

ROSÉ VINA / HRVATSKA

ROSÉ WINES / CROATIA

Slavonija i Baranja

Cuvée Rosé, Krauthaker	12.5%	2017	235	31
Rosé, Galić	12.0%	2017	270	36

ROSÉ VINA / SLOVENIJA

ROSÉ WINES / SLOVENIA

Vipava

Rosé, Batič	12.5%	2017	350	47
-------------	-------	------	------------	-----------

ROSÉ VINA / FRANCUSKA

ROSÉ WINES / FRANCE

Provence

Rosé et Or, Château Minuty	12.5%	2017	480	64
----------------------------	-------	------	------------	-----------

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
CRVENA VINA / HRVATSKA				
RED WINES / CROATIA				
Plešivica-Okić				
Crni Pinot, Korak	13.0%	2016	400	54
Pinot Noir Marquis, Barundić	13.0%	2015	380	51
Zagorje i Medimurje				
Karizma, Petrač	13.5%	2016	295	39
Slavonija i Baranja				
Crni Pinot, Krauthaker	13.0%	2015	265	35
Pinot Crni Barrique k.b., Enjingi	13.9%	2009	205	27
Frankovka Miraz, Feravino	13.5%	2016	260	35
Mercs, Krauthaker	14.0%	2015	330	44
Zweigelt Barrique k.b., Enjingi	13.6%	2013	280	37
Merlot, Krauthaker	14.0%	2015	195	26
Venje Barrique k.b., Enjingi	14.5%	2006	330	44
Maximo Nero, Kutjevo	13.5%	2015	325	43
Syrah, Jakob, Brodski Stupnik	14.5%	2013	380	51
Cabernet Sauvignon, Belje	13.5%	2015	265	35
Podunavlje				
Cuveé Merlot & Cabernet Sauvignon, Jakovac, Erdut	13.5%	2013	295	39
Istra				
Teran, Arman	15.0%	2013	265	35
Teran, Benvenuti	14.0%	2015	395	53
Istrijanac Teran Ré, Roxanich	14.2%	2008	505	67
Gran Teran, Coronica	14.0%	2015	445	59
Grimalda Barrique, Matošević	13.5%	2015	365	49
Castello Festigia, Vina Laguna	14.0%	2015	280	37
Merlot Festigia, Vina Laguna	13.5%	2013	280	37
Cabernet Franc Contarini Riserva, Degrassi	13.0%	2008	310	41

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
CRVENA VINA / HRVATSKA				
RED WINES / CROATIA				
Cabernet Sauvignon Riserva, Agrolaguna	14.0%	2011	380	51
Veralda Istrian Refošk, Brtonigla	13.5%	2016	510	68
Hrvatsko primorje				
Cuvée, Boškinac, Pag	13.5%	2015	630	84
Sjeverna Dalmacija				
Merlot Barrique, Teskera, Drniš	13.0%	2012	320	43
Babić Tirada, Suha Punta, Primošten	14.5%	2010	355	47
Babić, Testament, Primošten	14.0%	2016	325	43
Cabernet Sauvignon Korlat, Badel 1862, Benkovac	13.0%	2013	320	42
Syrah Korlat, Badel 1862, Benkovac	14.0%	2011	315	42
Supreme Cabernet Sauvignon Korlat, Badel 1862, Benkovac	13.0%	2012	430	57
Supreme Merlot Korlat, Badel 1862, Benkovac	13.5%	2012	430	57
Supreme Syrah Korlat, Badel 1862, Benkovac	14.0%	2012	430	57
Tvoja krv i moja, G&J, Nadin	14.5%	2013	495	66
Srednja i Južna Dalmacija				
Zinfandel Pribidrag, Mimica, Omiš	14.0%	2013	470	63
Ivan Dolac Barrique, Svirče, Hvar	14.0%	2010	370	49
Plavac Mali Stina, Jako Vino, Brač	13.0%	2013	315	42
Sv. Roko, Saints Hills, Komarna	13.5%	2015	525	70
Plavac Mali, Grgić, Pelješac	15.0%	2016	565	75
Dingač 50°, Badel 1862, Pelješac	14.0%	2012	340	45
Dingač, Kiridžija, Pelješac	15.0%	2016	465	62
Dingač, Benmosché family, Pelješac	14.5%	2013	605	81
Zlatan Plavac Grand Cru, Plenković, Hvar	15.0%	2011	545	73
Stagnum, Miloš, Pelješac	15.0%	2009	990	132

ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
--------------------	-------------------	-----------------------	-------------------------

CRVENA VINA / SLOVENIJA

RED WINES / SLOVENIA

Goriška Brda

Cabernet Sauvignon Amfora, Erzetič	14.0%	2013	355	48
A+ Rdeče, Dobrovo	15.0%	2013	680	91
Teodor Rdeče Selekcija, Simčič	14.0%	2011	720	96

CRVENA VINA / ITALIJA

RED WINES / ITALY

Veneto

Amarone Costasera della Valpolicella, Masi	15.0%	2012	700	93
Amarone Costasera della Valpolicella Classico, Bertani	15.0%	2008	1.630	217

Piemonte

Sito Moresco, Gaja	14.0%	2013	800	110
Gaja Sorì Tildìn Langhe-Barbaresco, Gaja	14.0%	2014	7.380	984
Barbera d'Alba, Roberto Voerzio	14.5%	2015	505	67
Barolo Dagromis, Gaja	14.0%	2011	1.130	151

Toscana

Chianti Castiglioni, Frescobaldi	13.0%	2016	320	43
Chianti Classico Riserva, Machiavelli Vigna di Fontalle	14.5%	2013	385	51
Nipozzano Riserva Chianti, Frescobaldi	13.0%	2014	465	62
Le Volte, dell'Ornellaia	14.0%	2015	510	68
Promis, Gaja	13.5%	2015	680	91
Brunello di Montalcino Castelgiocondo, Frescobaldi	14.5%	2011	815	109
Ornellaia, Tenuta dell'Ornellaia	14.0%	2013	2.630	351
Masseto, Tenuta dell'Ornellaia	14.5%	2013	11.380	1.517
Sassicaia, Tenuta San Guido	14.0%	2015	2.630	351

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
CRVENA VINA / FRANCUSKA				
RED WINES / FRANCE				
Bourgogne				
Gevrey-Chambertin, Drouhin	13.0%	2013	985	131
Vosne-Romanée 1 ^{er} Cru Les Chaumes, Meo-Camuzet	12.5%	2013	2.630	351
Nuits-Saint-Georges 1 ^{er} Cru Aux Murgers, Meo-Camuzet	12.5%	2013	2.650	353
Côtes du Rhône				
Saint Esprit, Delas	14.0%	2016	290	39
Crozes Hermitage Les Launes, Delas	13.0%	2016	405	54
Châteauneuf-du-Pape, Delas	14.0%	2014	720	96
Châteauneuf-du-Pape, Clos des Papes	15.0%	2015	1.480	197
Luzach				
Le Malbec De Cayx, Prince Consort Henrik of Denmark	13.0%	2012	355	47
Bordeaux				
Château Kirwan 3 ^{eme} Grand Cru Classé, Margaux	13.5%	2015	1.335	178
Château d'Issan 3 ^{eme} Grand Cru Classé, Margaux	13.0%	2011	1.110	148
Château Lagrange 3 ^{eme} Grand Cru Classé, Saint-Julien	13.5%	2009	1.290	172
Château Talbot 4 ^{eme} Grand Cru Classé, Saint-Julien	13.0%	2008	1.210	161
Château D'Armailhac 5 ^{eme} Grand Cru Classé, Pauillac	13.5%	2015	1.065	142
Château Lynch-Bages 5 ^{eme} Grand Cru Classé, Pauillac	13.0%	2011	2.145	286
Château Lafon-Rochet 4 ^{eme} Grand Cru Classé, Saint- Estèphe	14.0%	2009	1.055	141
Château Haut-Beauséjour, Saint-Estèphe	13.0%	2013	705	94
Château de Pez, Saint-Estèphe	13.5%	2012	870	116
Château-Figeac, Saint-Emilion Grand Cru Classé	13.5%	2012	2.130	284
Château Haut-Brion 1 ^{er} Grand Cru Classé, Pessac- Léognan	14.5%	2006	10.145	1.353
Château Haut-Brion 1 ^{er} Grand Cru Classe, Pessac- Léognan	13.0%	2007	7.670	1.023
Château Haut-Brion 1 ^{er} Grand Cru Classé, Pessac- Léognan	13.5%	2011	10.145	1.353
Château Margaux 1 ^{er} Grand Cru Classé, Margaux	13.0%	2012	7.105	947
Château Mouton Rothschild, Pauillac 1 ^{er} Grand Cru	12.5%	2004	9.355	1.247
Château Latour Grand Vin, Pauillac	13.0%	2005	15.745	2.099
Petrus Grand Vin, Pomerol	14.0%	2012	37.145	4.953

ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
--------------------	-------------------	-----------------------	-------------------------

CRVENA VINA / KALIFORNIJA

RED WINES / CALIFORNIA

Napa Valley

Zinfandel, Grgich Hills	15.0%	2013	650	87
Opus One, Robert Mondavi & Baron Philippe de Rothschild	14.5%	2012	4.405	587

OSTALA VINA

OTHER WINES

Grans Muralles, Miguel Torres, Vilafranca del Penedés, Španjolska	14.0%	1998/ 2000	1.400	187
Cirsion, Bodegas Roda, Rioja, Španjolska	14.5%	2007	2.700	360
Terrazas Reserva Malbec, Bodegas, Mendoza, Argentina	13.5%	2016	320	43

KOŠER VINO

KOSHER WINE

Malvazija Kosher, Vina Laguna, Istra, Croatia	13.7%	2011	280	37
Cabernet Sauvignon MZW PN, Südsteiermark, Wohlmut, Austria	13.5%	2009	285	38
Merlot Kosher, Vina Laguna, Istra, Croatia	13.0%	2011	295	39

NARANČASTA VINA / HRVATSKA

ORANGE WINES / CROATIA

Plešivica-Okić

Rajnski Rizling Amfora, Tomac, Plešivica	12.5%	2011	530	71
--	-------	------	------------	-----------

Slavonija i Baranja

Kuvlakhe Manzoni, Krauthaker, Kutjevo	13.5%	2013	430	57
---------------------------------------	-------	------	------------	-----------

Istra

Simfonija, Dobravac	14.5%	2013	455	61
---------------------	-------	------	------------	-----------

Italija/Italy

Ribolla, Gravner, Venezia Giulia	14.5%	2008	1.130	151
----------------------------------	-------	------	--------------	------------

DESERTNA VINA
DESSERT WINES



ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
--------------------	-------------------	-----------------------	-------------------------

DESERTNA VINA / HRVATSKA

DESSERT WINES / CROATIA

Zagorje i Međimurje

Bodren Cuvée, Bodren, slatko/sweet	11.0%	2016	300	40
Rajnski rizling, Bodren, Zagorje, slatko/sweet	7.0%	2013	860	115

Istra

Muškat, Kabola, poluslatko/semi-sweet	12.5%	2016	295	39
Muškat Momjanski, Kozlović, poluslatko/semi-sweet	12.0%	2017	290	39

Sjeverna Dalmacija

Merlot Boutique Korlat, Badel 1862	14.0%	2015	430	57
------------------------------------	-------	------	------------	-----------

Srednja i Južna Dalmacija

Prošek Hektorovich, Tomić, Hvar, slatko/sweet	15.5%	2016	390	52
---	-------	------	------------	-----------

Podunavlje

Graševina Principovac, Iločki podrumi, poluslatko/semi-sweet	13.5%	2013	420	56
--	-------	------	------------	-----------

Slavonija i Baranja

Graševina ledeno vino (ice wine), Kutjevo d.d., slatko/sweet	12.6%	2005	910	121
Traminac ledeno vino (ice wine), Kutjevo d.d., slatko/sweet	9.3%	2003	1.015	135

DESERTNA VINA / SLOVENIJA

DESSERT WINES / SLOVENIA

Vipava

Valentino, Batič, slatko/sweet, 0,2 l	12.5%	2003	800	107
---------------------------------------	-------	------	------------	------------

	ALC/VOL ALC/VOL	GODINA VINTAGE	CIJENA PRICE KN	CIJENA PRICE EUR*
DESERTNA VINA / FRANCUSKA				
DESSERT WINES / FRANCE				

Sauternes

Château d'Yquem, 0,375 l	13.5%	2009	3.260	435
--------------------------	-------	------	--------------	------------

DESERTNA VOĆNA VINA / HRVATSKA
DESSERT FRUIT WINES / CROATIA

Plešivica-Okić

Raak Aronija & Crni Ribiz, Timarist d.o.o., 0,5 l	14.5%	2015	330	44
---	-------	------	------------	-----------

Raak Višnja iz eko uzgoja, Timarist d.o.o., 0,5 l	13.0%	2016	330	44
---	-------	------	------------	-----------

IZVORSKE I MINERALNE VODE
NATURAL AND MINERAL WATERS

Izvorska voda Jana (0,33 l) ◊ Natural water			20	3
---	--	--	-----------	----------

Izvorska voda Jana (0,75 l) ◊ Natural water			30	4
---	--	--	-----------	----------

Izvorska voda Aqua Panna (0,25 l) ◊ Natural water			30	4
---	--	--	-----------	----------

Izvorska voda Aqua Panna (0,75 l) ◊ Natural water			40	5
---	--	--	-----------	----------

Izvorska voda Römerquelle (0,33 l) ◊ Natural water			20	3
--	--	--	-----------	----------

Izvorska voda Römerquelle (0,75 l) ◊ Natural water			30	4
--	--	--	-----------	----------

Mineralna voda Jamnica (0,25 l) ◊ Sparkling water			20	3
---	--	--	-----------	----------

Mineralna voda Jamnica (0,75 l) ◊ Sparkling water			30	4
---	--	--	-----------	----------

Mineralna voda San Pellegrino (0,25 l) ◊ Sparkling water			30	4
--	--	--	-----------	----------

Mineralna voda San Pellegrino (0,75 l) ◊ Sparkling water			40	5
--	--	--	-----------	----------

Mineralna voda Römerquelle (0,25 l) ◊ Sparkling water			20	3
---	--	--	-----------	----------

Mineralna voda Römerquelle (0,75 l) ◊ Sparkling water			30	4
---	--	--	-----------	----------

Mineralna voda Römerquelle limunska trava (0,33 l) ◊ Sparkling lemon grass flavored water			22	3
---	--	--	-----------	----------

Sva vina u vrijednosti do 400 kn po butelji poslužujemo i na čaše.

Ako imate posebnih želja, s radošću ćemo ih ispuniti.

PDV je uključen u cijene.

***Cijena u eurima (€) je samo informativna, a stvarna ovisi o tečaju na dan plaćanja/odlaska iz hotela.**

Osobama mlađim od 18 godina ne poslužujemo alkoholna pića i duhanske proizvode.

All wines worth 400 kn or less, we can serve by the glass.

If You have any special requests, just ask if we've got it, we'll do it.

V.A.T. is included in the prices.

**Prices in Euros (€) are informative only and actual price in Euros depends on foreign exchange rate at check out date.*

Please note we do not serve any alcoholic beverages or tobacco products to guests aged under 18.

Vinska lista 2019.

Wine list 2019



ESPLANADE ZAGREB
LUXURY HOTEL

Mihanovićeva 1, 10000 Zagreb, Croatia

T. +385.1.4566.666 F. +385.1.4566.050 E. info@esplanade.hr

www.esplanade.hr